

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 136 (2010)
Heft: 31-32: Sichtbar gemacht

Artikel: Dänisches Datenmanagement
Autor: Schoch, Odilo
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-109636>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DÄNISCHES DATENMANAGEMENT

Dänische Architektinnen und Architekten müssen seit 2007 bei grösseren oder öffentlich finanzierten Projekten vordefinierte digitale Schnittstellen und Werkzeuge nutzen. Die Verwaltung der Projektdaten soll so vereinfacht und beschleunigt werden. In der Realität passt diese digitale Interdisziplinarität aber noch nicht mit der gewohnten Arbeitsweise zusammen, Gesetz, Werkzeuge und Arbeitsprozesse müssen überarbeitet werden.

Titelbild

Detailaufnahme der Osloer Oper, die Anfang 2008 eröffnet wurde. Das norwegische Architekturbüro Snøhetta setzte für seine Arbeit das Building Information Modelling (BIM) ein, wie es für ein Projekt dieser Grösse gefordert ist (Foto: Anna-Lena Walther/Red.)

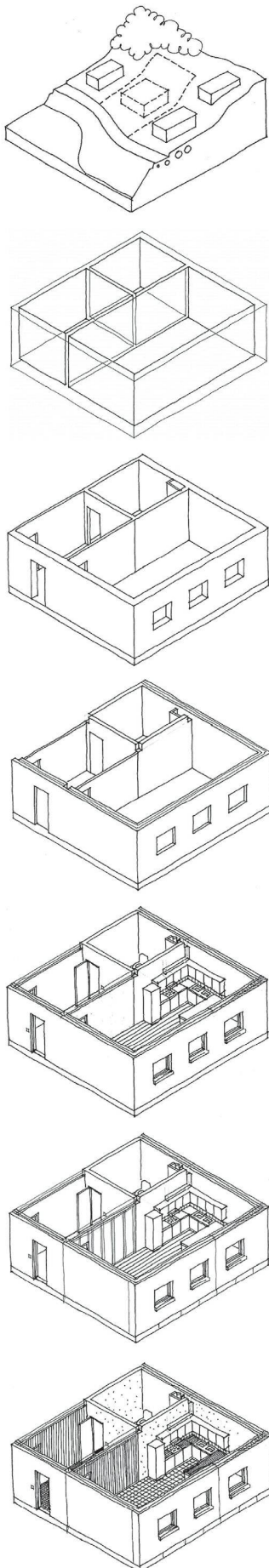
Als der dänische Staat im Jahr 2007 das beinahe revolutionäre Gesetz «Bygherrekravene» (zu deutsch: «Bauherrenanforderungen») erlassen hat, das zur vordefinierten Nutzung von digitalen Werkzeugen und Schnittstellen bei grösseren (Baukosten ab etwa 550 000 Fr.) oder öffentlich finanzierten Projekten verpflichtet, wurde vor allem eine Produktivitäts- und Qualitätssteigerung der Baubranche von jährlich mehr als einer Milliarde Schweizerfranken erwartet. Dabei geht es im Kern um ein längst bekanntes Thema: Projektbezogene Gebäudeinformationen werden derart verwaltet, dass sie möglichst vielen Projektbeteiligten Vorteile bringen. Im Idealfall werden sämtliche Projektphasen in mehrdimensionalen virtuellen Datenstrukturen abgebildet – von der Standortsuche über die Entwurfsphase und die Baurealisation bis hin zur Nutzung des Gebäudes und dessen Rückbau. Das bedeutet bessere Gebäude zu geringeren Kosten und massive Veränderungen der bisherigen Arbeitsmethoden. In Dänemark ist dieser Ansatz auch insofern revolutionär, als dass durch das Gesetz die Nutzung von kostenpflichtiger Software notwendig ist und vor allem die bewusst individuell entwickelten Entwurfsmethoden der Architektinnen und Architekten hinterfragt werden. Während sich Bauunternehmen über präzisere und kostenlos erstellte Massenmodelle freuen, verschuldeten sich einige Büros mit dem übereilten Kauf von komplizierter Software und unpassenden Schulungen. Die Betrachtung der skandinavischen Entwicklungen hilft, die eigene Projektarbeit in der Schweiz zu analysieren sowie die Zusammenarbeit mit Partnern zu optimieren. Grundsätzliche Probleme der Haftung und der Beweisführung im digitalen Alltag sollten auch in der Schweiz berücksichtigt werden, da sonst die finanzielle Effizienzsteigerung schnell obsolet wird.

PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG UND KOSTENREDUKTION

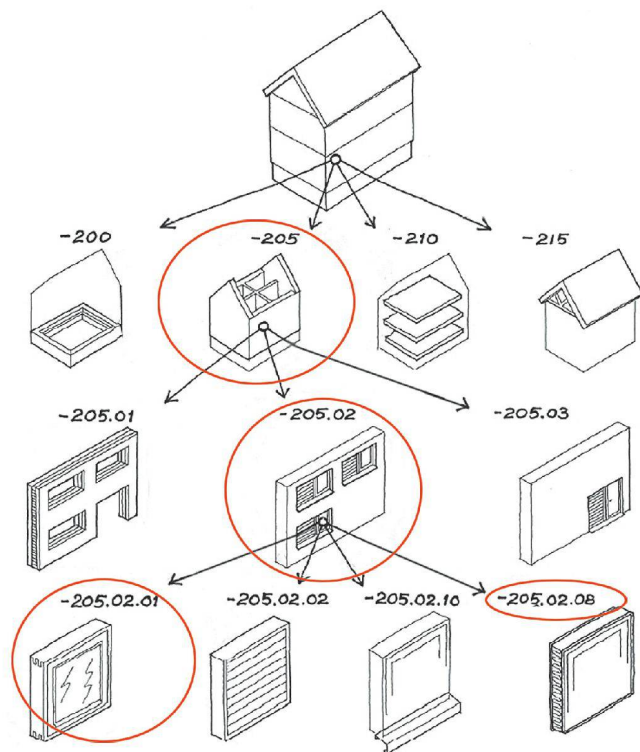
Die gesetzlichen Anforderungen Dänemarks gehen weit über ein vorgegebenes Ebenensystem in CAD-Software hinaus. Pflichtelemente sind beispielsweise eine hierarchische Bauteilklassifikation, objektbasierte 3D-Modellierungen und internetbasierter Datenaustausch zwischen den Projektpartnern auch während der Gebäudeerstellung. Da sich von Anfang an AutoDesk mit seinem Produkt «Revit» sehr gut als Problemlöser vermarktete, wird in Dänemark das Building Information Modelling (BIM) immer noch mit dieser Software gleichgesetzt. Für Schweizer Architekturstudierende ist dies nichts Neues, da u.a. die ETH Zürich bereits seit Anfang der 1990er-Jahre die Idee des «virtuellen Produktmodells» vermittelt. Allerdings folgen dänische Architektinnen einem historisch verankerten künstlerischen Entwurfsansatz mit einer disziplinierten Etappierung der Projektphasen. Noch heute ist es durchaus üblich, dass Architekten ihre Wettbewerbsbeiträge weitgehend ohne Fachingenieure erstellen, um dann kurz vor der Submission eine schwierige Realisierbarkeit oder verfehlte Energiebedarfsziele bestätigt zu bekommen. Das endet entweder in rein formal begründeten Entwürfen oder in einer kostspieligen Komplettüberarbeitung. Hinlänglich bekannt ist, dass eine gute interdisziplinäre Zusammenarbeit auch ein kritisches Wissen

01 Die sieben Informationsebenen des normierten dänischen BIM-Modells

02 Numerisch logisch aufgebaut, aber schwierig zu nutzen: die hierarchische Bauteilbezeichnung nach Dänischem Bauteilklassifikationssystem (DBK) (Grafiken: bips.dk)



01



02

über die Anforderungen und Aktivitäten der Partner erfordert. Diese Wissensbildung ist ein langwieriges Unterfangen und lässt sich nicht über Nacht etablieren. Hier kollidiert die künstlerisch orientierte dänische Architekturtradition mit den Möglichkeiten einer digital unterstützten Zusammenarbeit. So werden Vorteile des BIM wie die schnelle Evaluation von Entwurfsvarianten durch die Mehrzahl der dänischen Architekten als ausserordentliche und unbezahlte Mehrbelastung gesehen, da bereits in frühen Entwurfsphasen vergleichsweise präzise Angaben zu Materialien, Dimensionen und Bauphysik gemacht werden müssen. Das dazu notwendige Wissen haben in Dänemark die Baukonstruktoren und teilweise die Bauingenieurinnen. Es zeichnet sich derzeit auch ab, dass diese beiden Berufsgruppen zunehmend die Verwaltung der digitalen BIM-Modelle übernehmen werden, was eine Übernahme des Projektmanagements bedeutet. Der Wissensvorsprung, der durch die direkte Interaktion mit den zentralen Projektinformationen entsteht, ist ein enormer Machtgewinn in einem Projekt. Die Vereinigung Dänischer Architekturbüros (DanskeArk) ist deshalb besorgt darüber, dass Architektinnen und Architekten sowohl ihre gewünschte Position als Organisator und Dirigent eines Projektes als auch einen Anteil ihres Honorars verlieren könnten.

ÜBERARBEITUNG NOTWENDIG

Die dänischen Architekten haben mit ihrer Nichtakzeptanz des neuen Gesetzes auf dessen Schwächen hingewiesen. Hauptsächlich kritisieren sie die zu frühe Spezifikation von Bauelementen. Bereits zur Baueingabe sollten Bauelemente in Materialität und Typologie definiert werden, was spätere Optimierungen durch Alternativvorschläge in den Ausschreibungen erschwert. Zudem sehen die bestehenden Honorarstrukturen keine Erhöhung der Honorarsumme vor, obwohl die Architekten ein 3D-Modell erstellt haben, das sehr detailliert ist und meist kostenlos an die Projektpartner weitergegeben wird. Dass ein dreidimensionales, objektorientiertes BIM-Modell als «Abfallprodukt» des Entwurfsprozesses entsteht, ist meist nur Theorie, da bisherige Modelliersoftware einen Transport unterschiedlichster Gebäudeinformationen verunmöglicht. Der Grund dafür ist, dass die üblichen BIM-Werkzeuge für die Werkplanung optimiert sind und weniger die Anforderungen der ersten Entwurfsphasen berücksichtigen. Erst in jüngerer Zeit bewegen sich die BIM-Werkzeuge in Richtung der Skizzierphasen, um bereits dort mit der Digitalisierung der Projektinformationen beginnen

GESAMTENERGETISCHE BETRACHTUNGEN IN DER ENTWURFSPHASE

Welche bestehenden Simulationstools sind für die frühe Planungsphase geeignet? Diese Frage war das Thema einer Masterarbeit des Studiengangs «Nachhaltiges Bauen, EN Bau» an der Hochschule Luzern.

Bei modernen Bürogebäuden spielt der Heizenergiebedarf oft nicht mehr die grösste Rolle; Kühlenergiebedarf, Beleuchtung und Geräte sind entscheidende Faktoren für den Gesamtenergieverbrauch (Abb. 3). Wird dabei noch die Erzeugung berücksichtigt, beispielsweise der Einsatz einer Wärmepumpe, fällt der Anteil Wärme noch geringer aus. Wie verändert sich nun aber der Gesamtenergieverbrauch bei unterschiedlichen Formen, Glasanteilen und Ausrichtungen? Kompakte Formen sind gut, um Wärmeverluste gering zu halten, aber ungünstig für die Tageslichtnutzung. Ein hoher Glasanteil erhöht zwar den Kühlenergiebedarf, reduziert jedoch den Kunstlichtbedarf. Alle diese Parameter sind wie in einem Spinnennetz miteinander verknüpft: Zieht man an einem Ende, hat dies einen Einfluss auf die anderen Parameter (Abb. 4). Um diese komplexen Zusammenhänge schon in einer frühen Planungsphase bewerten zu können, sind Simulationstools, welche diese verschiedenen Faktoren gleichzeitig bewerten, geeignete Werkzeuge.

Gesamtenergiebetrachtungen

Auch auf der Richtlinienseite wurde erkannt, dass die gesamtenergetische Betrachtung entscheidend ist. Deshalb hat der SIA die Norm SIA 382/2 «Klimatisierte Gebäude – Energie und Leistungen» erarbeitet. Dazu gehört das Simulationsprogramm SIA TEC 382 (Total Energy Calculator), das ab 1.1.2011 verfügbar sein sollte – in der Masterarbeit wurde eine Beta-Version getestet. Das Programm erleichtert viele Eingaben, da mit Standardwerten gearbeitet wird. Ein grosser Vorteil besteht auch darin, dass dieses Tool den SIA-Normen entspricht und somit in der Schweiz für verschiedene Nachweise verwendet werden kann. Als Nachteil ist zu erwähnen, dass keine Funktion zur Verfügung steht, um 3D-Modelle aus Architekturprogrammen zu importieren. Zu beachten ist auch, dass das Programm auf Einzelräumen aufbaut, d.h. der Einfluss verschiedener Räume aufeinander nicht berücksichtigt wird. Deshalb ist beispielsweise bei komplexeren Gebäuden mit Atrien oder bei Doppelfassaden das Tool nur begrenzt einsetzbar (Abb 5).

In Deutschland gibt es eine ähnliche Norm für Nichtwohngebäude, DIN V 18599 (Energetische Bewertung von Gebäuden), um den Gesamtenergiebedarf zu beurteilen. Hier handelt es sich aber nicht um eine dynamische Simulation, sondern um ein monatsbasiertes Verfahren. Interessant ist der Einsatz von Simulationsprogrammen in England. Dort muss bei komplexen Gebäuden eine dynamische Simulation für das ganze Gebäude durchgeführt werden, um Nachweise zu führen und den Gebäudeenergieausweis zu erstellen.

Einsatz in der frühen Planungsphase

In der Vergangenheit wurden Simulationstools oft erst in einer späteren Planungsphase eingesetzt, um Detailfragen zu beantworten und exakte Dimensionierungsangaben zu erhalten. Der Aufwand, Modelle zu erstellen, war hoch, und verschiedene

Konzepte konnten kaum miteinander verglichen werden. Der Trend geht aber dahin, Simulationstools zu vereinfachen und sie schon in einer frühen Phase einzusetzen. Ein Weg dahin sind gute Standarddatenbanken, die im Programm hinterlegt sind. Im Lauf des Planungsprozesses können diese Standardwerte projektspezifisch angepasst und verfeinert werden. Ein weiterer wichtiger Punkt ist eine einfache Darstellung der Resultate. Abbildung 6 zeigt, wie in einem 3D-Modell die Resultate anschaulich dargestellt werden können. Eine interessante Anwendung dazu wurde von der ETH entwickelt: der Design Performance Viewer (DPV), der eine direkte Anbindung zu einem BIM (Building Information Modelling)-Programm hat. Wird nun die Gebäudeform im BIM-Tool verändert, erhalten Entwurfsarchitektin und -architekt sofort eine Rückmeldung zum Energiebedarf. Momentan liegt aber das Schwergewicht beim DPV auf der Heizenergieberechnung. Aussagen zu Beleuchtung oder Kühlung sind nur begrenzt möglich.

Schnittstellen zu 3D-Architekturprogrammen

Die direkte Integration von Berechnungen in die Zeichnungsprogramme ist eher die Ausnahme, aber viele Hersteller verbessern ihre Schnittstellen zu Architekturprogrammen, damit bestehende 3D-Modelle weiterverwendet werden können. «Google SketchUp», das einfach anzuwendende 3D-Zeichnungsprogramm, wird dabei von einigen Programmen als Importmodell verwendet. Sowohl «IES Virtual Environment» als auch «Energy Plus» bieten eine «Google-SketchUp»-Schnittstelle, um schon einfache Massenmodelle energetisch zu beurteilen.

Für andere CAD-Zeichnungsprogramme stehen verschiedene Schnittstellen zur Verfügung. Ein spezielles, für den Austausch zwischen CAD-Programmen und thermischen Simulationen in Entwicklung befindliches Format ist das «Green Building Extended Markup Language» (gbXML). Dieses Format wird beispielsweise von «Tas EDL» verwendet. Ein anderes Format ist «Industry Foundation Class» (IFC). Es wird nicht nur als Schnittstelle zu thermischen Simulationen verwendet, sondern auch für andere Gewerke und über den ganzen Lebenszyklus des Gebäudes. «IDA-ICE» verwendet beispielsweise dieses Format.

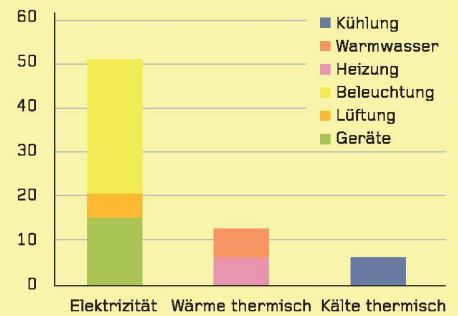
Mit dieser direkten Nutzung von bestehenden 3D-Modellen kann der Einsatz von Simulationen wesentlich vereinfacht werden. Voraussetzung ist aber, dass der Import ohne zeitaufwendige Anpassungen und Korrekturen erfolgen kann. Wird aber die 3D-Planung mit BIM in Zukunft breitere Anwendung finden, hilft dies auch, den Einsatz von Simulationen in der frühen Phase zu vereinfachen.

Jörg Dietrich, dipl. Ing. ETH / MAS EN Bau, AFC Air Flow Consulting AG, joerg.dietrich@afc.ch. Die Masterarbeit entstand 2010 an der Hochschule Luzern.

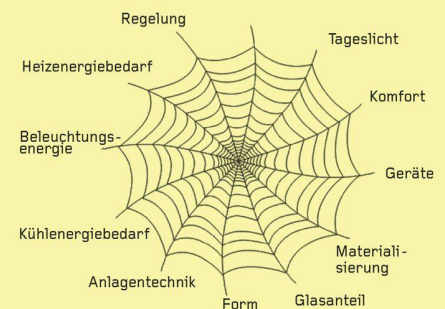
Hinweis/Links

Der Artikel nutzt Markennamen, die den jeweiligen Eignern gehören.

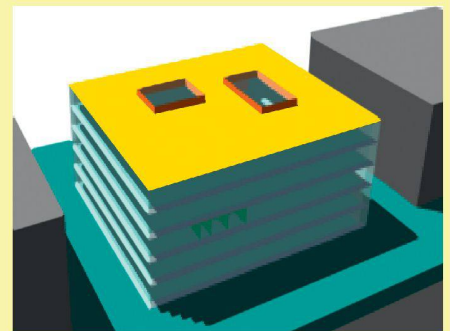
- www.gbxml.org/
- www.buildingsmart.ch/
- www.edsl.net
- www.equa-solutions.ch
- <http://sketchup.google.com>
- www.keoto.ch
- www.iesve.com



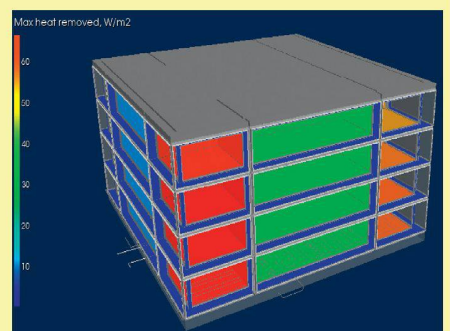
03



04



05



06

03 Standard-Energiebedarf Grossraumbüro SIA 2024 (Merkblatt «Standard-Nutzungsbedingungen für die Energie- und Gebäudetechnik»)

04 Vernetzung der verschiedenen Parameter

05 3D-Modell für ein Gebäude mit Doppelfassade und Atrien

06 Einfache Darstellung der Resultate: maximale Kühllasten in den Räumen (Bilder: Autor)

zu können. Diese neueren Werkzeuge fokussieren auf den Raum und weniger auf die Geometrie der Baukonstruktion.

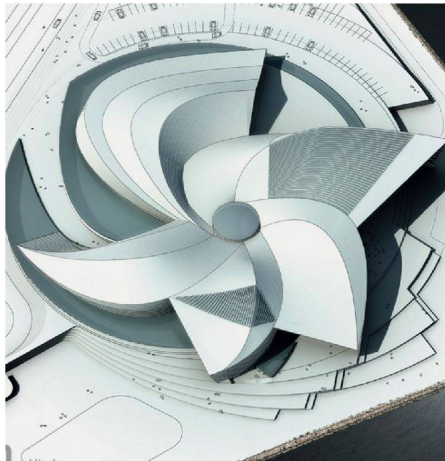
Dänische Architektinnen stehen dem Wechsel von einer bilderlastigen Architekturkommunikation hin zur Vermittlung formal unsichtbarer Werte – wie dem ökologischen Fussabdruck des entworfenen Projekts – kritisch gegenüber. Dies geht einher mit der weit verbreiteten Resistenz gegen die kritische Analyse der eigenen Arbeitsprozesse in Projekt und Büro. In Dänemark bieten deshalb zahlreiche BIM-Berater ihre Dienste an, um Planenden die Integration eines Informationsrecyclings zu ermöglichen. Dies bedeutet, dass nicht nur dem operativen Bereich eines Büros mit seinen CAD-Nutzern die Vorteile und Gefahren eines strukturierten mehrdimensionalen CAD-Modells erläutert werden, sondern auch das Management die Wiederverwendung von Projektinformationen erlernt. Arbeitsprozesse müssen den neuen Anforderungen und Möglichkeiten angepasst werden, denn sie sind projekt- und teamorientiert und unabhängig von einer spezifischen Software.

Auch aufgrund dieser Schwächen schreibt derzeit das dänische Wirtschaftsministerium eine Überarbeitung der Bauherrenanforderungen aus. Dabei sollen sowohl die konzeptionelle Ebene in Form von 0-dimensionalen Modellen integriert werden als auch die Anforderungen und Möglichkeiten der kommenden Generation von parametrischen Entwurfswerkzeugen und kundenindividueller Massenproduktion.¹ Beide Themen sind derzeit nicht über die Grenzen einer einzelnen Software kommunizierbar, da immer ein Informationsverlust eintritt. Deshalb wird auch erwogen, den Projektbeteiligten die Erstellung von mehreren thematisch optimierten BIM-Modellen zu empfehlen, die klare Schnittstellen zueinander haben – ohne Datenredundanz. Noch ist unklar, ob sich infolge derart neuer Empfehlungen auch die allgemeine Gesetzgebung verändert. Insbesondere der Austausch von Datenbanken anstatt zweidimensionaler Papierpläne als rechtlich bindendes Dokument wäre ein Fortschritt.

ABBILDUNG UNSCHARFER WERTE

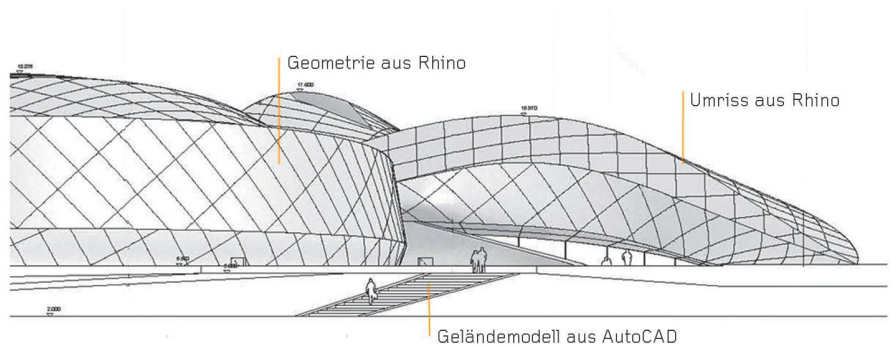
In diesem Zusammenhang zielt die Forschung an dänischen Universitäten derzeit auf die massgeschneiderte Integration der Software und Reglemente in den personalisierten und frühen Entwurfsprozess. Da die Stärken der skandinavischen Architektinnen in der Konzeptphase eines Entwurfes liegen, gibt es hier sehr gute Bedingungen, um bestehende Softwarepakete auf deren Tauglichkeit zu testen und zukünftige Programme zu entwickeln. Da die ersten Entwurfsphasen grossen Einfluss auf die Qualitäten des zukünftigen Gebäudes haben, lohnt sich die Integration von Werkzeugen, welche die Entscheidungsfindung vereinfachen. So werden die Kosten- und Ressourceneffizienz eines künftigen Gebäudes am stärksten zu Projektbeginn definiert – einer Phase relativer Unwissenheit.

Im Rahmen des Forschungsprojekts «creative data» erarbeiten deshalb 19 dänische Partner in Zusammenarbeit mit der ETH Zürich das Potenzial entwurfsunterstützender Software in allerersten Entwurfsphasen. Dabei wird bewusst nach Lösungen gesucht, die die teilweise unscharfen Werte eines architektonischen Entwurfs in virtuellen Modellen abbilden können. Es geht weniger um eine dreidimensionale Modellierung als vielmehr um Beschreibungen der Konzepte, Atmosphären und räumlichen Qualitäten. Diese unscharfen Informationen sind später im Gebäudebetrieb wichtig, da u.a. die Nutzer von einem Verständnis der ursprünglichen Konzepte z.B. durch reduzierte Betriebskosten profitieren können. Noch können hier nur wenige etablierte Werkzeuge erste Antworten geben. Werkzeuge wie die browserbasierte Plattform von Kimon Onuma wecken grosses Interesse, da sie analytische und generative Prozesse weitgehend unabhängig von spezifischen CAD-Werkzeugen erlauben. Wichtigstes Austauschformat in diesem OnumaPlanningSystem ist die offene Datenschnittstelle IFC. Sie erlaubt Import und Export informierter Gebäudemodelle, z.B. in Diagramme, Konzeptmodelle oder die Überprüfung von Vorgaben wie dem Raumprogramm. In der dänischen Gesetzgebung wurde die Realität der skandinavischen «Gewaltenteilung» zwischen Architekten und Ingenieurinnen vernachlässigt. Die Bauherrenanforderungen erscheinen als hochgradig optimiertes Klassifizierungssystem für die grossen Bauunternehmerinnen und millionenschwere Projekte. Es ist jedoch kein Werkzeug, mit dem z.B. die

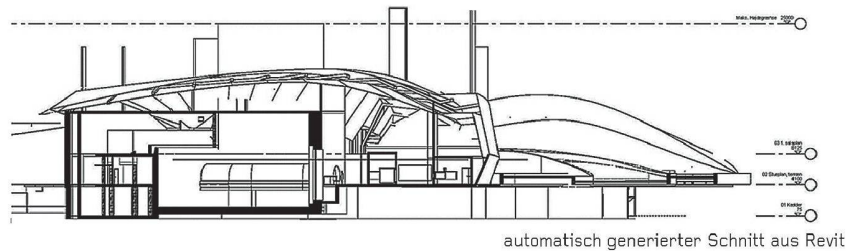


07

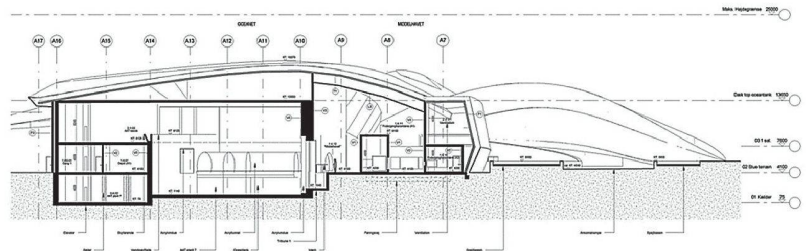
07–10 Das dänische Architekturbüro 3XN hat mit dem formal komplexen Museumsbau «Blauer Planet» seine Prozesse in Richtung BIM optimiert. Wichtigstes Ergebnis ist: Keine Software kann alle Aspekte eines Planungsprozesses abdecken. Auch wenn man weniger komplexe Geometrien entwirft, dürfte dem synchronisierten Zusammenspiel mehrerer Werkzeuge eine Schlüsselrolle zukommen. Für das Beispiel «Blauer Planet» wurde demnach auf Seiten der Architekten «Revit» als Modellmanager genutzt, «Rhino» zur Generierung der freien Formen und Tragwerke und «AutoCAD» für die Überarbeitung der automatisch generierten Zeichnungen. Automatisch generierte Schnitte taugen nur begrenzt für eine klare Kommunikation und müssen überarbeitet werden (Bilder: BIPS/3XN)



08



09



10

Ergebnis nach Weiterverarbeitung in AutoCAD 2D

Ressourceneffizienz eines Stadtteils ganzheitlich abgebildet werden kann. Partiiell haben Ingenieurbüros einen Vorteil durch klare Bauteilinformationen. Der ursprünglich anvisierte Nutzniesser «Gebäudebetrieb» geht leer aus, da noch immer keine inhaltlich funktionierende Schnittstelle zum Facility Management geschaffen wurde.

NORWEGISCHE OFFENHEIT

Der Blick nach Norwegen zeigt im Gegensatz dazu die Möglichkeiten eines offeneren Ansatzes für BIM. Es wurde kein explizites Gesetz verabschiedet, jedoch forciert der staatliche Gebäudeeigentümer Staatsbygg die Verwendung des IFC-Datenformats und eine optimierte Lokalisierung globaler Standards. Dies bedeutet, dass Staatsbygg eng mit der US-amerikanischen Partnerinstitution GSA zusammenarbeitet und gleichzeitig bewusst norwegische Programmierer beauftragt, kleine Werkzeuge zur Simulation norwegischer Besonderheiten zu entwickeln. Im Ergebnis gibt es beispielsweise Werkzeuge zur Energiebedarfssimulation, die mit dem polaren Klima umgehen können, oder Brandschutzprüfungen, bei denen ein virtueller Prüfer sämtliche Orte des virtuellen Gebäudes auf die Einhaltung der lokalen Verordnung überprüft – ein flexibles und kostengünstiges Tool.

Links

- www.detdigitalebyggeri.dk/
- www.bips.dk/
- <http://statsbygg.no/>
- www.buildingsmart.no/
- www.grasshopper3d.com/
- <http://cita.karch.dk/>
- www.onuma.com
- www.architecture-kaizen.com/
- www.gehrytechnologies.com/
- www.3xn.dk/

Odilo Schoch, Dr.-Ing., dipl. Arch. ETH/SIA, Assistenzprofessor Kunstakademie Kopenhagen, Schoch Dienstleistungen für Architektur GmbH, Zürich, research@schoch-architecture.com

Anmerkungen/Hinweis

- Unter 0-dimensionalen Modellen wird das Modellieren von Informationsstrukturen verstanden, die die Entwurfsabsichten abbilden können und deren digitale Vermittlung unter den Projektpartnern erlaubt. Parametrische Modelle sind u.a. regelbasierte Entwürfe, deren Form und Bauteile auf einer relationalen Logik fussen. «Revit» und «Rhino3D» mit «Grasshopper» sind hierbei dominante Akteure
- Der Artikel nutzt Markennamen, die den jeweiligen Eignern gehören.